

Los cincuenta años de la Escuela de Lenguas Modernas

La Escuela de Lenguas Modernas de la Universidad de Costa Rica celebra en el mes de diciembre de 2013 su quincuagésimo aniversario. Respetando la diversidad cultural y fomentando la integración internacional, nuestra unidad académica es gestora de importantes iniciativas, estrategias, investigaciones, convenios y congresos que están orientados al estudio de idiomas extranjeros y su impacto social. En estrecha relación con diferentes órganos universitarios, estatales e internacionales, la Escuela de Lenguas Modernas lleva a cabo la importante labor de la enseñanza de diez lenguas extranjeras en nuestra Institución. Además de ofrecer y colaborar con programas de bachillerato, licenciatura y maestría, tanto en idioma inglés como en idioma francés, también ofrece lecciones de alemán, chino mandarín, coreano, italiano, japonés, portugués y ruso.

El origen de nuestra Escuela empieza a gestarse en los años 50 del siglo XX, en la llamada “Escuela de Temporada”, un programa de extensión cultural de la Universidad de Costa Rica. En 1954 dicho programa comienza a ofrecer cursos de inglés y de francés. En 1956, el Consejo Universitario aprueba el plan de estudios para la creación del Departamento de Filología, Lingüística, Literatura y Sección de Idiomas. En 1962, la “Escuela de Temporada” queda establecida como una dependencia de la entonces Facultad de Ciencias y Letras. En enero de 1963 se solicita, ante el Consejo Universitario, la creación del Departamento de Lenguas Extranjeras, como una unidad independiente. Finalmente, el 7 de diciembre de ese mismo año, se crea este departamento dentro de la Facultad de Ciencias y Letras y así nace oficialmente lo que hoy en día es la Escuela de Lenguas Modernas.

En la actualidad, nuestra unidad académica cuenta con un total de 220 docentes, quienes imparten lecciones en sus diferentes programas y secciones. En los últimos ciclos, la matrícula promedio asciende a alrededor de 5000 estudiantes anualmente, pues además de nuestros propios alumnos, la mayoría de las carreras de la Universidad de Costa Rica requieren curso de idioma. Además de la enseñanza de lenguas extranjeras, en esta unidad académica se ofrecen diversos servicios como: la confección e implementación de exámenes de idioma

para estudiantes de posgrado, exámenes para certificar el puntaje de idioma de profesores ante la Oficina de Régimen Académico, exámenes de idioma para estudiantes que obtienen becas en el exterior, exámenes para traductores e intérpretes oficiales, entre otros, solicitados por diversas oficinas.

Nuestra unidad académica está inmersa en procesos de reacreditación y certificación. Comparte con la Escuela de Formación Docente las carreras de Bachillerato en la Enseñanza del Inglés, Bachillerato en la Enseñanza del Francés, Licenciatura en la Enseñanza de Lenguas Extranjeras. En la modalidad a distancia, se ofrece: Profesorado y Bachillerato en la Enseñanza del Francés con Concentración en Primaria, Profesorado y Bachillerato en la Enseñanza del Francés con Concentración en Secundaria. También figura entre sus programas el nuevo Bachillerato de Inglés a Distancia. Además, nuestra Escuela brinda apoyo presupuestario para que se puedan ofrecer los siguientes programas de posgrado: Maestría en la Enseñanza del Inglés como Segunda Lengua, Maestría en Literatura Inglesa y Maestría en Literatura Francesa.

Nuestros graduados y graduadas nutren muy satisfactoriamente la fuerza laboral de la sociedad costarricense. Su alta preparación por dominio de lenguas extranjeras les abre puertas en diversos campos: en la enseñanza de idiomas para diferentes tipos de poblaciones, en labores de traducción e interpretación, en instancias diplomáticas y turísticas, en entidades internacionales, estatales y privadas, y en instituciones culturales e industriales. Desde los ejes de la acción social, docencia e investigación, diferentes proyectos y programas de la Escuela articulan las funciones y logros de nuestra unidad académica. Además de capacitar en idioma inglés a los estudiantes y funcionarios de la Universidad de Costa Rica por medio del Programa ESP, de capacitar al profesorado de zonas rurales en idioma francés por medio del Programa Francés a Distancia, de colaborar con la difusión del conocimiento de lenguas extranjeras en diferentes centros educativos y comunidades con sus diversos programas de Trabajo Comunal Universitario, el Programa de Conversa brinda cursos de idioma en inglés, francés, japonés, italiano, alemán y ruso para la comunidad nacional.

Además, nuestra Escuela desarrolla programas de investigación en técnicas y tecnologías de enseñanza de lenguas extranjeras. También organiza exitosos congresos internacionales que nutren las sendas de internacionalidad y de interculturalidad que la Escuela de Lenguas Modernas recorre día a día.

Por lo tanto, el inminente paso a la globalización, al multiculturalismo y al plurilingüismo del siglo XXI, requiere que la Universidad de Costa Rica refuerce y consolide la enseñanza de idiomas extranjeros y que, a su vez, este quehacer se visualice más en nuestra sociedad. Desde esta perspectiva, la Escuela de Lenguas Modernas construye “puentes lingüísticos” y abre diversas “puertas culturales” en su productiva labor y dinamismo constante.

DRA. GILDA PACHECO ACUÑA
Directora de la Escuela de Lenguas Modernas
Universidad de Costa Rica